

一 快乐识字



jīn tiān lǎo shī jiè shào le gè zhǒng shí zì fāng fǎ ràng wǒ men róng yì shí jì bǐ
今天，老师介绍了各种识字方法，让我们容易识记**笔**
huà fán duō de hàn zì jiē zhe lǎo shī xiě le jǐ gè zì shuō fán shì néng xiǎng
画繁多的汉字。接着，老师写了几个字，说：“凡是能想
chū yǒu qù de fāng fǎ lái shí jì de tóng xué jiù néng dé dào jīng měi de shū qiān
出有趣的方法来识记的同学，就能得到精美的**书签**。”

lǎo shī hái jiàn yì wǒ men bǎ zhè xiē shí zì fāng fǎ jì lù qǐ lái zhì chéng hàn
老师还**建议**我们把这些识字方法记录下来，制成《汉
zì xiǎo gù shì
字小故事》。

lǎo shī zhǐ zhe gāo zì shuō tóng xué men xiě yá gāo de gāo shí
老师指着“膏”字说：“同学们写牙膏的‘膏’时，
cháng cháng zhǐ shì xiě yí gè kǒu bà le wǒ men gāi rú hé jì zhù zhè ge zì de
常常只是写一个‘口’罢了，我们该如何记住这个字的
zhèng què zì xíng ne
正确字形呢？”

guó huá dá gāo gāo de yuè liàng biàn shì gāo zhè guǒ rán shì gè
国华答：“高高的月亮，便是‘膏’。”这果然是个
hǎo bàn fǎ tóng xué dōu jì zhù gāo shì yóu gāo hé yuè zǔ chéng de
好办法，同学都记住“膏”是由“高”和“月”组成的。

Learning to recognize words in a fun way.

Today, the teacher **introduced** various ways to recognize words, so that we can easily remember Chinese words, especially those with **many strokes**. Then, the teacher wrote a few words and said: "Any student who can think of interesting ways how can recognize and remember words will get a beautiful **bookmark**."

The teacher also **suggested** that we record these methods and make them into a book called "stories for Chinese words".

The teacher pointed to the word "gao" and said: "When you write "gao" from the word "ya gao (toothpaste)", they often just write "kou". How should we remember the correct parts for this word?"

Guohua replied: "The high moon is 'gao'." 高(high) + 月(moon) = 膏

This is really a good way, and the students now remember that "gao" is made up of "high" and "moon".

膏 抛 骗



汉
hàn

凡
fán

jiē zhe lì wén shuō chū pāo de zì mí yì shǒu yòng lì diū dé jiǔ chǐ
接着，丽文说出“抛”的字谜：“一手用力丢得九尺
yuǎn wǒ men jiù zhè yàng jì xià pāo de zì xíng hé zì yì
远。”我们就这样记下“抛”的字形和字义。

wǒ men zěn yàng jì zhù piàn de zì xíng ne wǒ shuō le yí gè xiǎo gù shì
我们怎样记住“骗”的字形呢？我说了一个小故事：
yí gè piàn zi qí zhe mǎ ér bù gěi mǎ ér chī cǎo mǎ ér è dé shòu bā bā
“一个骗子骑着马儿，不给马儿吃草，马儿饿得瘦巴巴，
dù zi biǎn biǎn de dùn shí quán bān xiào shēng sì qǐ
肚子扁扁的。”顿时，全班笑声四起。

zài lǎo shī de diǎn bō xià wǒ men hái shuō le jǐ gè yǒu qù de fāng fǎ shí
在老师的点拨下，我们还说了几个有趣的方法，识
jì le hǎo duō gè hàn zì
记了好多个汉字。

zhè táng kè zhēn yǒu qù ya shí zì yuán lái bìng bù nán
这节课真有趣呀，识字原来并不难！

Then, Li Wen uttered the riddle for the word "pao (toss)": "Throw **hard nine** feet away with **one hand**." We wrote down the parts and meaning of "pao" in this way.

才 (one hand) + 九 (nine) + 力 (with strength) = 抛

How do we remember the word "pian (cheat)"? I told a little story: "A **liar/person who cheats** rode a horse and didn't feed the horse. The horse was starving and thin, with a flat belly."

马 (horse) + 扁 (flat) = 骗

Suddenly, the whole class burst into laughter.

Under the **guidance** of the teacher, we also talked about other interesting methods to remember many Chinese words.

This class is really **interesting**, learning to recognize words is not difficult!



fēngshōu gē 二 丰收歌



sān mù sēn mù cùn cūn
三木森，木寸村，

mào mì sēn lín jìn nóng cūn
茂密森林近农村。

nóng mǐn wān yāo máng chā yāng
农民弯腰忙插秧，

yì háng yì háng yòu yì háng
一行一行又一行。

lǜ lǜ hé miáo chū chéngzhǎng
绿绿禾苗初成长，

zhuàng hàn fù nǚ jiāo guàn máng
壮汉妇女浇灌忙。

sān rén zhòng wǔ rén wǔ
三人众，五人伍，

wàn zhòng tóng xīn zǔ duì wǔ
万众同心组队伍。

qiū fēng sòng shuǎng tiān qì qíng
秋风送爽天气晴，

fēng shōu gē qǔ chàng bù tíng
丰收歌曲唱不停。

zhòng rén tuán jié yì tiáo xīn
众人团结一条心，

ní tǔ yě huì biàn huáng jīn
泥土也会变黄金。

Harvest song.

木+木+木 = 林(forest),

木 + 寸 = 村(village),

The **dense forest** is near the village.

Farmers bent over busy planting padi,

Line by line and line by line.

The green saplings are growing,

Strong men and women are busy

watering.

人+人+人=众(crowd),

五(five)+亻 (person) = 伍(group),

A **united crowd** forms a team.

The **autumn wind blows** and the weather
is fine,

Harvest songs is sung non-stop.

The crowd **united** as one,

The soil can also be turned into gold.

sān rì jīng rì shēng xīng
三日晶，日生星，

mǎn tiān xīng xīng liàng jīng jīng
满天星星亮晶晶。

běi fāng shǎn liàng qī kē xīng
北方闪亮七颗星，

pái chéng yào yǎn sháo zi xíng
排成耀眼勺子形。

yè mù suī rán yǐ lái lín
夜幕虽然已来临，

běi dòu qī xīng fàng guāng míng
北斗七星放光明。

日+日+日=晶(sparkling),

日+生=星(star)

The sky is full of sparkling stars.

Seven shining stars in the north,

Arrange in dazzling shape of a spoon.

Although night has come,

The seven north stars shine brightly.

Not for sale – distributed freely for education purpose.

More resources at https://multilingual-malaysian.github.io/SRJJC_resources/